



Město Žamberk

Masarykovo nám. 166, 564 01 Žamberk, tel. 465 670 211
e-mail: e-podatelna@zamberk.eu

Dodavatel:

TRANE ČR spol. s r.o.
Thámová 183/11
186 00 PRAHA 8 - KARLÍN

Vystaveno dne 18. 10. 2019

Schváleno dne 21. 10. 2019

OBJEDNÁVKA č.: : 73/19/INV2

Objednáváme u Vás

na základě usnesení zastupitelstva města č. 09/2019-ZAST/220 ze dne 1.10.2019 pronájem chladicí jednotky zimního stadionu v Žamberku na sezónu 2019/2020. Uvedená cena zahrnuje pronájem jednotky RTAF 185 na 3 měsíce v rozsahu, specifikaci a cenách dle Vaší cenové nabídky ze dne 17.10.2019, která je přílohou této objednávky. Doba pronájmu začíná běžet od uvedení jednotky do provozu.

Zimní stadion by měl být v provozu nejpozději od 1.12.2019. Uvítáme dřívější zprovoznění dle dohody s provozovatelem TS ŽAMBERK s.r.o., jednatel: p. Ivan Vrkoč,

Předmět objednávky	Množství	Jednotka	Cena za jedn. včetně DPH
1.Pronájem chladicí jednotky zimního stadionu v Žamberku	1	ks	860 310,00

Předpokládaná cena celkem: **860 310,00 Kč**

Dodací adresa: areál Pod Černým lesem, Žamberk
zimní stadion

odpovědná osoba:

Vrkoč Ivan – jednatel TS ŽAMBERK s.r.o., mobil: 602 407 529

Děkujeme a jsme s pozdravem

ověřovatel věcné správnosti

správce rozpočtu

příkazce operace

Fakturujte na adresu: **Město Žamberk, Masarykovo nám. 166, 564 01 Žamberk**
IČO: 00279846 DIČ: CZ-00279846

Bankovní spojení: **Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 27-1321320309/0800**

Kopii objednávky žádáme potvrdit a přiložit k faktuře.

Dodavatel tímto souhlasí se zveřejněním celého znění objednávky na dobu neurčitou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (týká se pouze objednávek s hodnotou nad 50.000,- Kč bez DPH).

Dobrý den,

Na základě Vaší poptávky zasíláme nabídku pronájmu chladicí jednotky.



Požadovaným parametrům nejlépe odpovídá vzduchem chlazená jednotka TRANE:

RTAF185 o chladicím výkonu cca 400 kW (při chlazení dle Eurovent podmínek -10/-7°C a okolní teplotě 20°C).

Nájemné za RTAF 185:

Nájemné za 3 měsíce pronájmu činí:

711 000 Kč

Nájemné za každý další započatý týden pronájmu činí:

47 000 Kč/týden

V případě zájmu můžeme zapůjčit také příslušenství jako hadice, el. kabely, ext. čerpadla, akumulční nádoby, deskové výměníky, 3-cestné ventily a různé redukce, atd.

Uvedená cena zahrnuje:

- Nájemné za výše uvedenou dobu pronájmu.
- Přistavení a odvoz stroje na místo určení.
- Instalaci a připojení zařízení do systému
- Propojovací hadice 4" - 2x 10m.
- Uvedení zařízení do provozu, zaškolení obsluhy a zákonné revize.
- Veškerý preventivní servis po celou dobu pronájmu.
- **Servisní pohotovost 24/7.**
- **Bezplatnou výměnu stroje při závažnější poruše.**

Uvedená cena nezahrnuje:

- Vykládku stroje a jeho následnou nakládku po ukončení pronájmu.
- Vybudování přípojních míst.
- Stavební úpravy nutné k připojení jednotky, vyrovnání plochy, prostupy atd.
- Připojení a následné odpojení silové elektřiny, el. Kabel a jeho umístění do kabelové chráničky či žlabu, el. Revize připojení.
- Přemostění, konstrukce či přejezdy pro vedení hadic a el. Kabelu. Příslušenství bude vedeno po zemi.
- Napuštění a odvzdušnění celého systému.
- Demontáž po ukončení pronájmu.
- Projekt, dokumentaci, výkresy a výpočty.
- Pojištění stroje.
- MaR.
- Obecně vše, co není výslovně uvedeno v této nabídce.

V případě potřeby dokážeme zajistit také připojení jednotky nebo celou instalaci **na klíč**. Instalace bude naceněna až na základě obhlídky místa instalace a přesné specifikace jejího rozsahu.

Ceny a platební podmínky:

- Standardní splatnost faktur 14 dnů
- Nabídka je kalkulována přesně na výše uvedenou dobu pronájmu, při změně délky pronájmu bude nutné nabídku přepracovat.
- Faktura za nájem a ostatní služby bude vystavena vždy na konci každého měsíce.
- Nájemné začíná vždy dnem dodání stroje na místo určení a je ukončeno dnem odvozu stroje.
- Stroj bude zapůjčen pouze na základě platné a potvrzené objednávky, vystavené oprávněnou osobou.
- Ostatní pravidla a podmínky se řídí všeobecnými obchodními podmínkami Trane ČR spol. s r. o. a Smluvními podmínkami pro pronájem vybavení.

- Platnost nabídky: 30 dní
- Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH.

Více informací o možnostech pronájmu navštivte: <http://www.trane-chiller-rental.com/cz/>

Krátké video s představením půjčovny naleznete zde: [Trane Rental video](#)

V případě dalších dotazů nás neváhejte kontaktovat.

S pozdravem,

David Soldát

Service Sales Engineer Czech republic & Slovakia

TRANE ČR spol. s r.o

Thámová 11-13

186 00 Prague 8

Czech republic

?

www.trane.cz, www.trane-chiller-rental.com

Trane - pronájem mobilních chladicích strojů, tepelných čerpadel a VZT
 Nové mobilní jednotky pro Vaše potřeby **dočasného chlazení a topení.**





- **Náhrada v případě poruchy** stávajícího systému
- Dočasné navýšení chladicího nebo topného výkonu
- Záloha po dobu plánovaných odstávek a rekonstrukcí
- Chlazení pro jednorázové či sezónní akce „**mobilní kluziště**“
- Dlouhodobý pronájem s možností následného odkoupení stroje
- Jednotky o výkonu 15 – 1500 kW dostupné v ČR a SK
- **Instalace na klíč** včetně kompletního příslušenství
- K dispozici více než 1700 nových strojů
- **Nonstop servisní podpora** po celé ČR a SK

Kontaktujte nás: +420 702 212 196, rental@trane.cz, www.trane-chiller-rental.com/cz/

Please consider the environment before printing this email.



Home page

Trane rental units & Performance and main data

Customer and site description:		Trane contact	
Customer:		Contact name:	
Site & Address:		Tel.:	
Date:	17.10.19	Address:	
Offer reference:		E-mail:	



Input data

Cooling mode	Cooling capacity required (kW)	500	Ambient air temp (°C):	20
	Chilled water temp entering (°C)	-5	% E glycol:	35
	Chilled water temp leaving (°C)	-10	Freezing point (°C)	-19
Heating mode	Heating capacity required (kW)	5	Ambient air temp (°C):	7
	Hot water temp entering (°C)	40	% E glycol:	
	Hot water temp leaving (°C)	45	Freezing point (°C)	0

Chiller selection

Chiller selection: 396.9 kW Cooling mode: RTAF 185 SE LN Estimated A/C air flow: condenser application: #9457.5 (m³/h)

Unit comments

Output data

RTAF 185 SE LN

Chiller type		Cooling only		
Capacities	Cooling capacity at design (kW)	397	Power input cooling mode at design (kW)	141
	Heating capacity at design (kW)		Power input heating mode at design (kW)	
Hydraulic data	Cooling or heating selection mode	Cooling mode		
	Water flow at design (l/s)	21,03	Available head pressure (kPa) if pump	293
	Pressure drop (kPa) if no pump			
Operating limits	Ambient air temp Cooling mode (°C)	-20 to 46	Ambient air temp Heating mode (°C)	-
	Leaving water temp cooling mode (°C)	4 to 18	Leaving water temp heating mode (°C)	-
	Water flow (l/s)	11.8 to 45.87	Comments	
Electrical data	Max amps (A)	502		
	Starting amps (A)	659		
	Amps at design cooling mode (A)	240		
	Amps at design heating mode (A)			
	Fuse selection. Should be time delay for motor	630		
General data	Compressor type	Screw		
	Minimum load (%)	30		
	Compressor qty	2		
	Refrigerant circuit qty	2		
	Refrigerant type	R134a		
	Distance	10		
Dimensions & weight	Sound pressure level free field 10 m dB(A)	64		
	Length (mm)	5755		
	Width (mm)	2450		
	Height (mm)	2660		
	Weight (kg)	6580		
	Water connections	Comelock 4		

Trane reserves the right to modify this publication at any time and to make changes to its content without obligation to notify any person of such revision or change.